

Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

- Entfernen Sie die Sitzbank vom Fahrzeug. Drehen Sie die vorderen Befestigungsschrauben der Batterieabdeckung heraus. Befestigen Sie den vorderen Halter mit M5x25 Schrauben, U-Scheiben und Buchsen (Abb. A)
- Den hinteren Halter an den hinteren Befestigungsschrauben der Abdeckung mit den original Schrauben (Bild B).
- Jetzt können Sie den Tankrucksack vorn befestigen (Bild C) und dann hinten mit den Klettverschlüssen festziehen (Bild D). Optional: Kleben Sie die Klettstreifen von der Unterseite der vorderen und hinteren Halter jeweils auf den Tank und befestigen Sie die Halterungen. Dies schützt beim Fahren ohne Tankrucksack vor Flattern der Befestigung (Bild H+H1)
- Zur Volumenvergrößerung öffnen Sie einfach den umlaufenden Reißverschluss. Durch einhängen des Gummizuges in die vorgesehenen Ösen und Längeneinstellung des Gummibandes mit Hilfe der angebrachten Klammer können Sie den Tankrucksack dann auf das gewünschte Packmaß einstellen (Bild E). Kartenfach: hierzu wird ebenfalls der Riemen am Schnapper des Kartenfachs entsprechend eingestellt (Bild F).
- Zur Verwendung des Kartenfachs ohne den Tankrucksack entfernen Sie das Steckschloss am entsprechenden Ende des Tankrucksackes und bringen es am freien Riemen der hinteren Befestigung an (Bild G). Das Kartenfach wird dann auf den Klettstreifen der vorderen Befestigung gedrückt und mit Hilfe des Schnappers am Steckschloss des hinteren Befestigungspads gesichert. Nun müssen Sie nur noch die Länge des Riemens einstellen und das Kartenfach festziehen.
- Um den Tankrucksack als Rucksack zu benutzen, haken Sie einfach die mitgelieferten Gurte vorne seitlich und hinten mittig in die angebrachten Ösen ein.

Thank you for purchasing our product.

- Remove the seat from the bike. Remove both front screws of the battery cover. Attach the front mounting piece with the supplied M5x25 bolts, washers and Spacer (Image A).
- Attach the rear mounting piece using the original screws (Image B).
- The tank bag can be fitted now. Connect the plastic snaps at the front of the tank bag with the corresponding snaps of the front mounting piece (Image C). Slip the straps of the rear mounting piece through the eyelets at the rear of the tank bag. Pull the straps tight and secure (Image D). Note: If wanted, the self adhesive "Velcro"-type pads on the underside of the front and rear mounting pieces can be attached to the tank (peel of the protecting paper first). This will keep the mounting pieces secure when riding without a tank bag (Img H, H1).
- To increase the volume of the tank bag, un-zip the zipper around the circumference of the tank bag. By hooking the elastic band into the hooks of the tank bag, you can adjust the tension and keep the contents of the tank bag snug and secure (Image E). The double sided map holder can be tightened as well to compress the bag (Image F)
- The map pocket can be attached to the tank by itself. To do so, remove the plastic snap from the tank bag and attach it to the centre strap of the rear mounting piece (Image G). The map pocket is held in place by attachment to the Velcro of the front mounting piece and the plastic snap at the rear mounting piece. Adjust the length of the rear strap to achieve a snug fit.
- The tank bag can also be worn as a back pack. To do so, attach the supplied shoulder straps to the three "D"-shaped plastic rings of the tank bag.

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto.

- Rimuovere la sella. Rimuovere entrambi le viti della copertura batteria e installare il supporto anteriore attraverso le viti M5x25, rondelle e distanziali in dotazione (figura A).
- Installare il supporto posteriore utilizzando le viti originali (figura B).
- Applicare la borsa. Allacciare le fibbie in plastica alla parte frontale della borsa con le fibbie corrispondenti poste nella parte frontale della base. (Fig. C) Passare le fasce in Velcro posteriori dietro la base di montaggio attraverso gli appositi occhielli dietro alla borsa. Tendere le fasce e fare aderire il Velcro (figura D). Nota: Se desiderato attaccare il Velcro autoadesivo al coperchio del serbatoio (togliere il nastro protezione) ed assicurarvi la base di montaggio. Il Velcro viene montato per mantenere la base di montaggio in posizione durante la guida senza la borsa (Fig. H+H1).
- Per incrementare il volume della borsa, aprire lo zip che si trova attorno alla circonferenza della borsa stessa. Agganciando la fascia elastica negli appositi ganci della borsa, potrete aggiustare la tensione e mantenere il contenuto della borsa in modo comodo e sicuro (Fig. E). La tasca porta cartina può essere applicata anche per comprimere ulteriormente il contenuto della borsa (fig. F).
- La tasca porta cartina può essere usata anche senza borsa e solamente con la base. Per farlo, rimuovere una delle fibbie dalla borsa ed allacciarla allo strap centrale nella parte posteriore della base di montaggio. (Fig. G) La tasca porta cartina è tenuta semplicemente in posizione dal Velcro nella parte frontale della base e dalla fibbia di plastica sul dietro della base.. Regolare la lunghezza dello strap posteriore per ottenere il giusto posizionamento.
- La borsa può anche essere usata come zainetto. Per farlo, attaccare le tre bretelle fornite nella confezione ai tre anelli a „D" della borsa.



News, Shop, Downloads und Informationen: www.wunderlich.de
 Alles um das Thema Navigation: www.navigations.wunderlich.de

Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall

General note: Our fittings instructions are written to the best of our have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer tolerances beyond our control some products might need adjusting to

Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

The latest catalogue sections and news www.wunderlich.de/update
 Fitting instructions download www.wunderlich.de/manuals

worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o

Copyright
 by
 Wunderlich

Optional